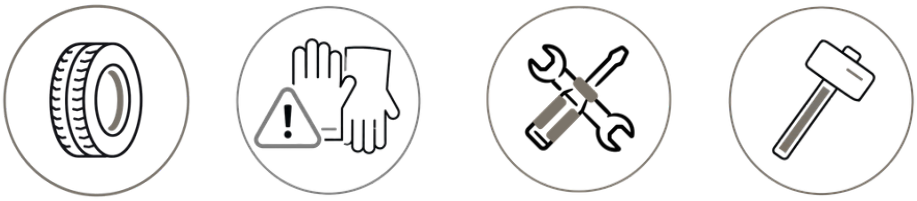
TIRERACK 1100/1060/430 2P

1100x1060x430 mm



8



1	SK	Montážny návod
2	CZ	Montážní návod
3	DE	Montageanleitung
4	ENG	Assembly Instructions
5	HU	Szerelési útmutató
6	PL	Instrukcja montażu
7	RO	Instrucțiuni de montaj
8	IT	Istruzioni di montaggio
9	ES	Instrucciones de montaje

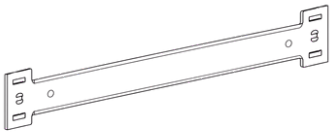
A



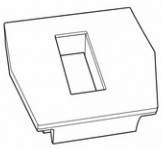
4x

B

4x

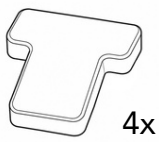


C



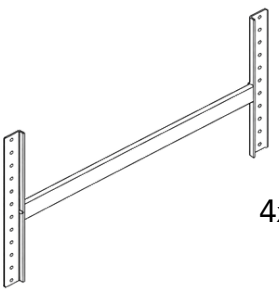
4x

D



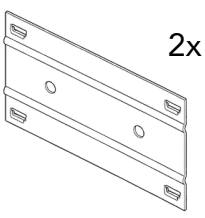
4x

E



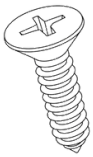
4x

F



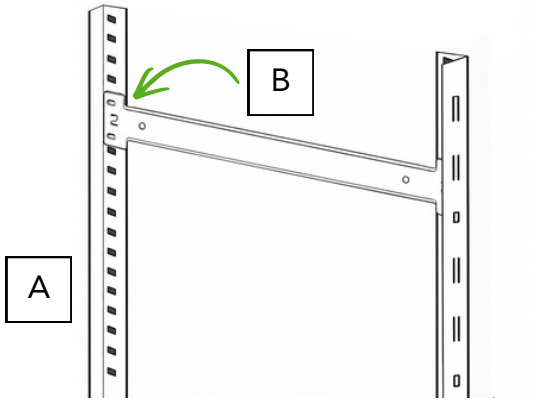
2x

G



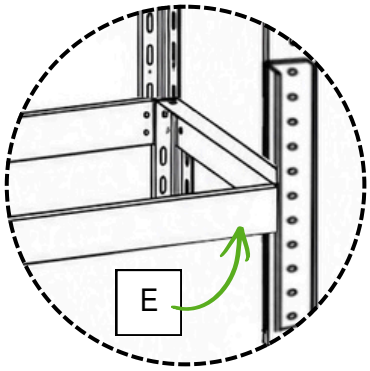
16x

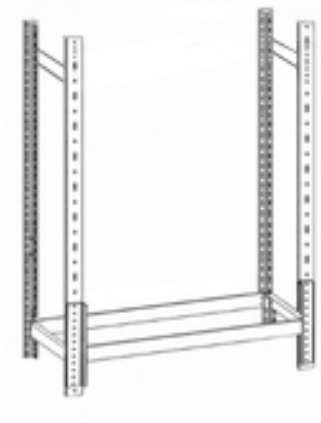
1 Spojte dve stojky (A) pomocou bočného profilového plechu (B) na vrchnej časti. Bočný profilový plech nasaďte oboma stranami na výstupky na vnútornej strane stojok. Rovnaký postup zopakujte aj na spodnej časti v takej výške, ktorá najlepšie vyhovuje výške pneumatík.
Rovnakým spôsobom vytvorte aj druhý pár stojok.



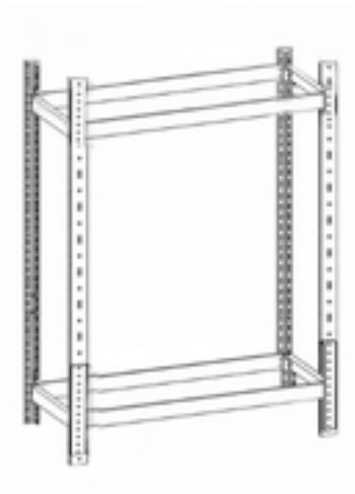
2 Po spojení oboch párov stojok v hornej aj spodnej časti ich navzájom spojte. Vezmite výstuhu v tvare H (E) a najskôr ju na jednej strane priskrutkujte dvomi skrutkami (G) k jednému páru stojok do predpripravených montážnych otvorov vo výške bočného profilu (B). Následne rovnakým spôsobom priskrutkujte druhú stranu výstuhy dvomi skrutkami (G) k druhému páru stojok.

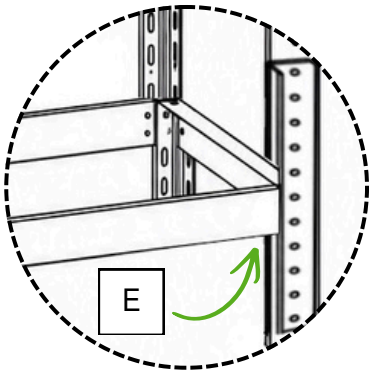
Tento postup zopakujte aj na druhej strane regála.



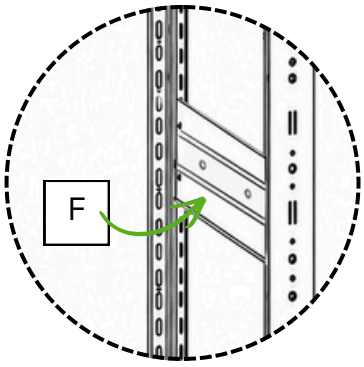


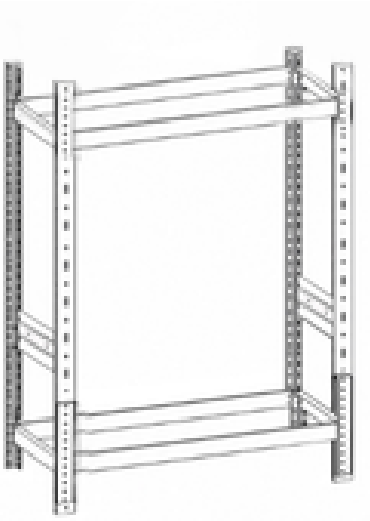
3 Rovnakým spôsobom (ako v kroku 1 a 2) pokračujte na vrchnej strane regálu, aby ste vytvorili druhú úroveň pre pneumatiky.





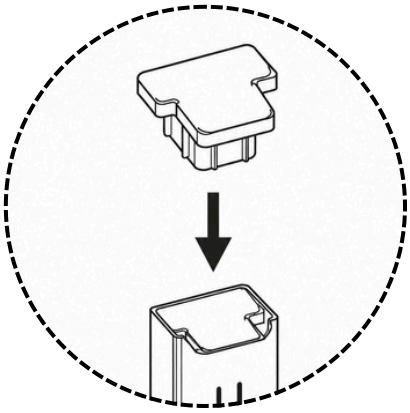
4 Na spodnej úrovni namontujte zo oboch strán bočné zábrany (F). Každú zábranu nasaďte oboma stranami na výstupky na vnútornej strane stojok vo výške, ktorá bude najlepšie vyhovovať rozmerom pneumatík.



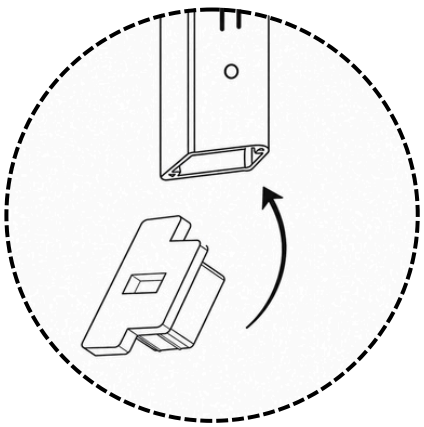


Rovnaký postup zopakujte aj na druhej strane regála.

5 Osaďte 4 horné plastové krytky (D) do otvorov na vrchnej strane všetkých 4 stojok (A).



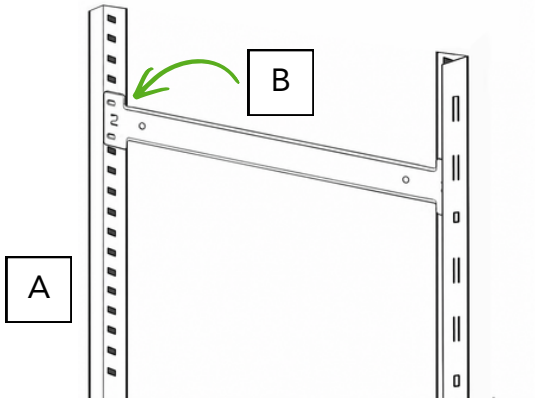
6 Osaďte 4 spodné plastové krytky (C) do otvorov na spodnej strane všetkých 4 stojok (A).



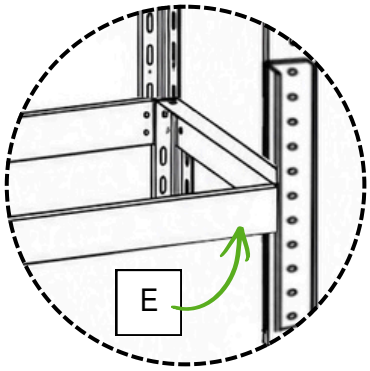
SK

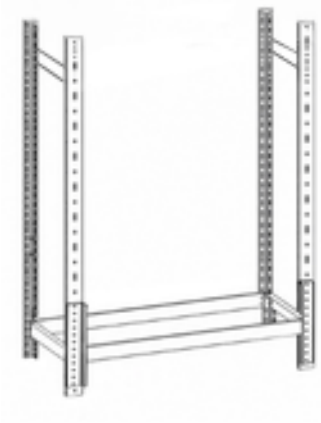
1 Spojte dvě stojiny (A) pomocí bočního profilového plechu (B) v horní části. Boční profilový plech nasaďte oběma konci na výstupky na vnitřní straně stojin. Stejný postup zopakujte i ve spodní části v takové výšce, která nejlépe odpovídá výšce pneumatik.

Stejným způsobem vytvořte i druhý pár stojin.

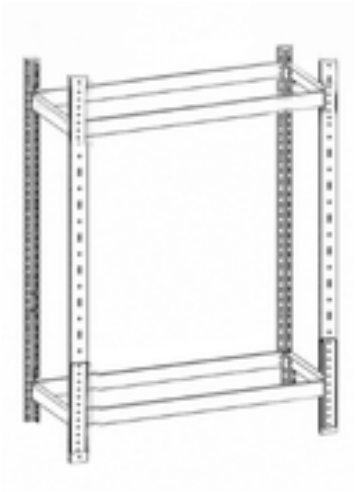


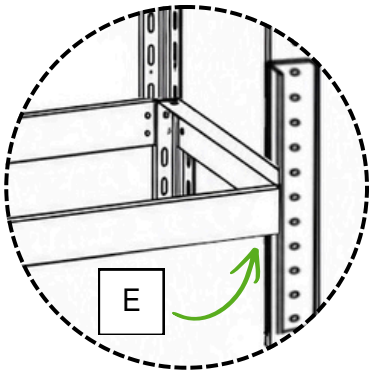
2 Po spojení obou párů stojin v horní i spodní části je vzájemně propojte. Vezměte výztuhu ve tvaru H (E) a nejprve ji na jedné straně přišroubujte dvěma šrouby (G) k jednomu páru stojin do připravených montážních otvorů ve výšce bočního profilu (B). Následně stejným způsobem přišroubujte druhou stranu výztuhy dvěma šrouby (G) k druhému páru stojin. Tento postup zopakujte i na druhé straně regálu.



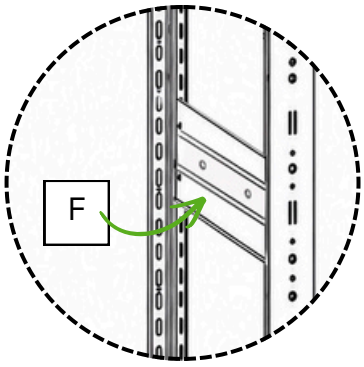


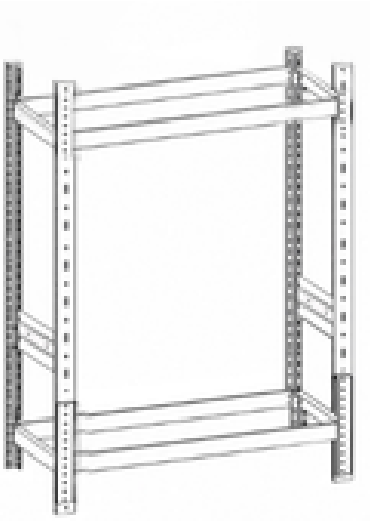
3 Stejným způsobem (jako v krocích 1 a 2) pokračujte v horní části regálu, abyste vytvořili druhou úroveň pro pneumatiky.





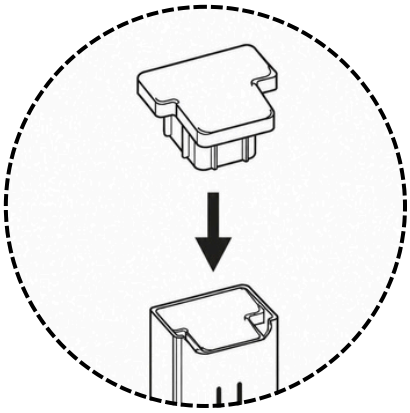
4 Na spodní úrovni namontujte z obou stran boční zábrany (F). Každou zábranu nasaďte oběma konci na výstupky na vnitřní straně stojin ve výšce, která bude nejlépe odpovídat rozměrům pneumatik.



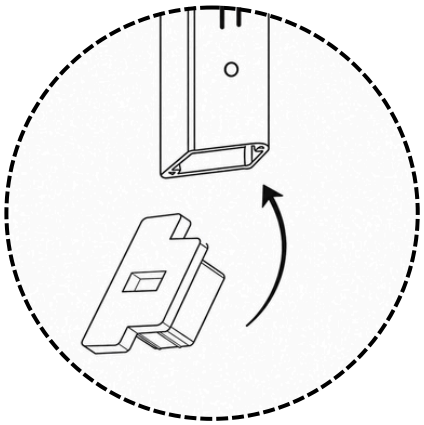


Stejný postup zopakujte i na druhé straně regálu.

5 Nasaďte 4 horní plastové krytky (D) do otvorů na horní straně všech 4 stojin (A).

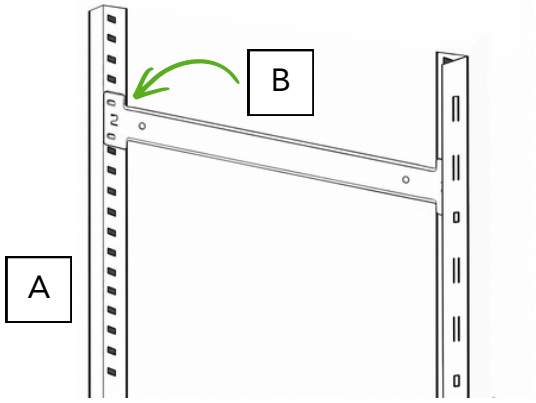


6 Nasaďte 4 spodní plastové krytky (C) do otvorů na spodní straně všech 4 stojin (A).

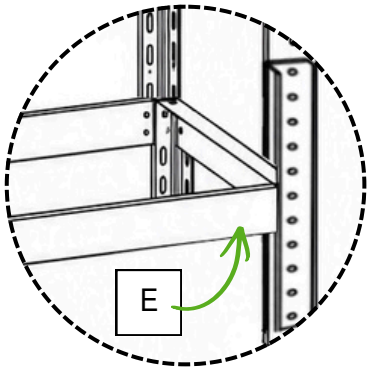


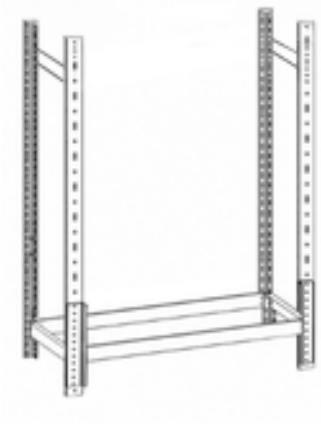
CZ

1 Verbinden Sie zwei Regalstützen (A) im oberen Bereich mit einem seitlichen Profilblech (B). Setzen Sie das seitliche Profilblech mit beiden Enden auf die Vorsprünge an den Innenseiten der Regalstützen. Wiederholen Sie den Vorgang im unteren Bereich in einer Höhe, die der Höhe der Reifen am besten entspricht.
Stellen Sie das zweite Stützenpaar auf die gleiche Weise her.

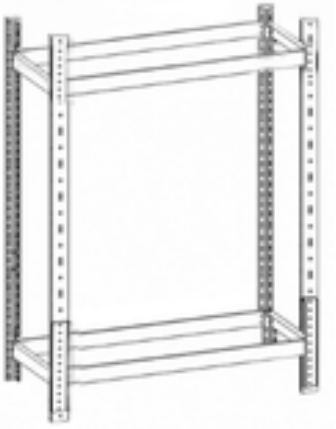


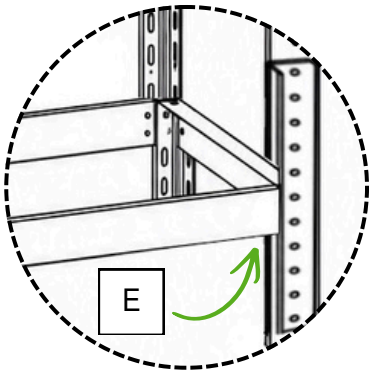
2 Nachdem beide Stützenpaare im oberen und unteren Bereich verbunden wurden, verbinden Sie diese miteinander. Nehmen Sie die H-förmige Verstrebung (E) und schrauben Sie zunächst eine Seite mit zwei Schrauben (G) an einem Stützenpaar in den vorbereiteten Montageöffnungen auf Höhe des seitlichen Profilblechs (B) fest. Schrauben Sie anschließend die andere Seite der Verstrebung auf die gleiche Weise mit zwei Schrauben (G) am zweiten Stützenpaar fest. Wiederholen Sie diesen Vorgang auch auf der anderen Seite des Regals.



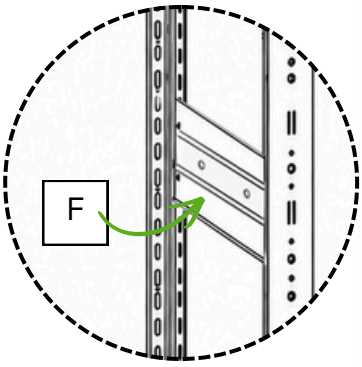


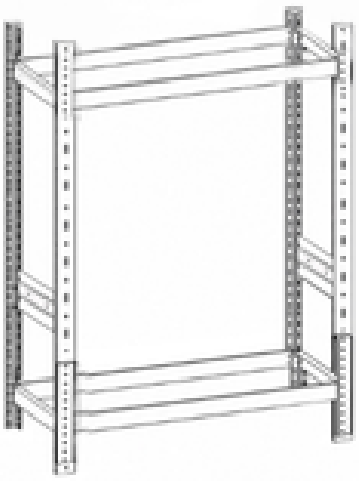
3 Gehen Sie im oberen Bereich des Regals auf die gleiche Weise (wie in den Schritten 1 und 2) vor, um die zweite Ebene für die Reifen zu schaffen.





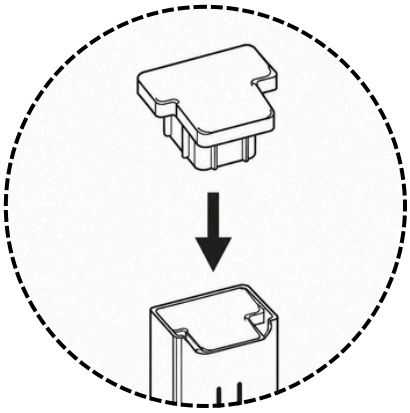
4 Montieren Sie auf der unteren Ebene an beiden Seiten die seitlichen Sicherungsbügel (F). Setzen Sie jeden Sicherungsbügel mit beiden Enden auf die Vorsprünge an den Innenseiten der Regalstützen in einer Höhe, die den Abmessungen der Reifen am besten entspricht.



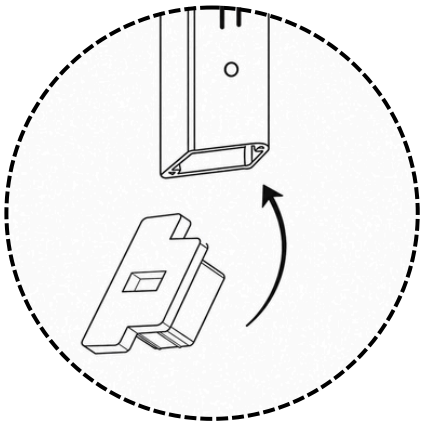


Wiederholen Sie diesen Vorgang auch auf der anderen Seite des Regals.

5 Setzen Sie die 4 oberen Kunststoffkappen (D) in die Öffnungen an der Oberseite aller 4 Regalstützen (A) ein.

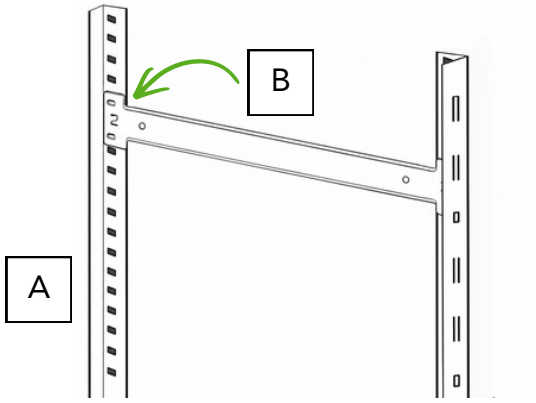


6 Setzen Sie die 4 unteren Kunststoffkappen (C) in die Öffnungen an der Unterseite aller 4 Regalstützen (A) ein.

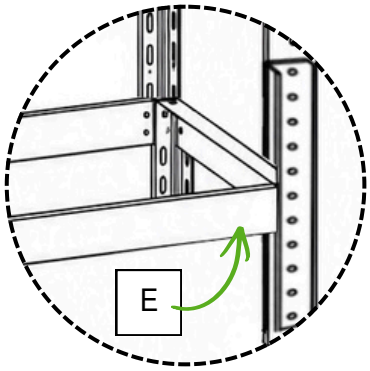


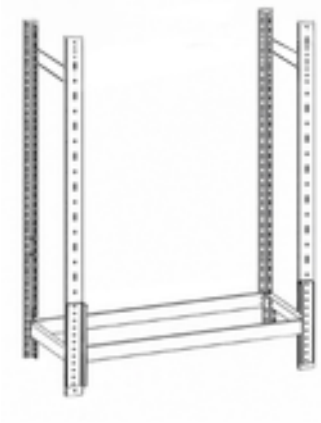
DE

1 Connect two uprights (A) at the top using a side profile plate (B). Fit both ends of the side profile plate onto the tabs on the inner sides of the uprights. Repeat the same procedure at the bottom, at a height that best suits the height of the tyres. Assemble the second pair of uprights in the same way.

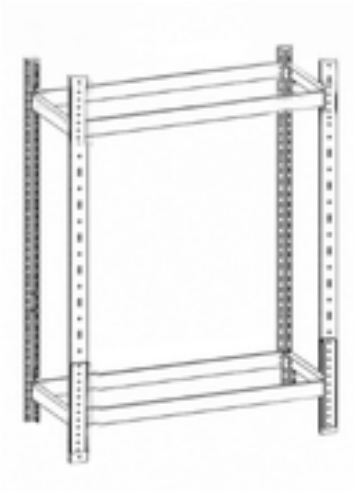


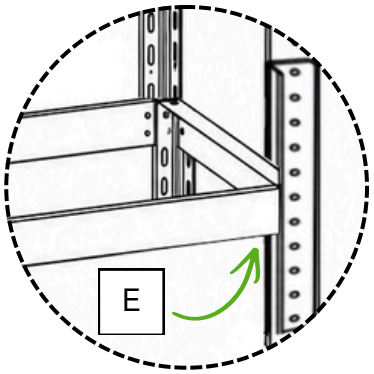
2 After connecting both pairs of uprights at the top and bottom, join them together. Take the H-shaped brace (E) and first secure one side to one pair of uprights using two screws (G) in the pre-drilled mounting holes at the height of the side profile plate (B). Then secure the other side of the brace to the second pair of uprights in the same way using two screws (G). Repeat this procedure on the other side of the rack.



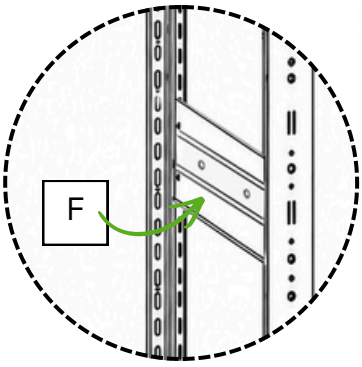


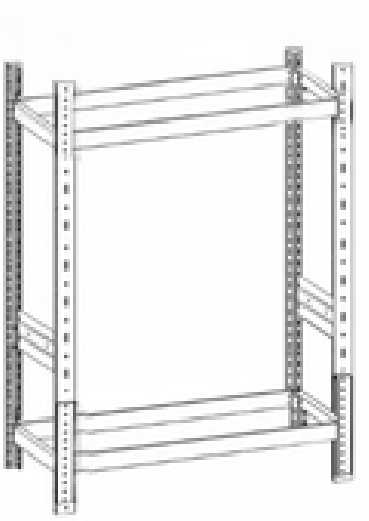
3 Continue in the same way (as in steps 1 and 2) at the top of the rack to create the second level for the tyres.





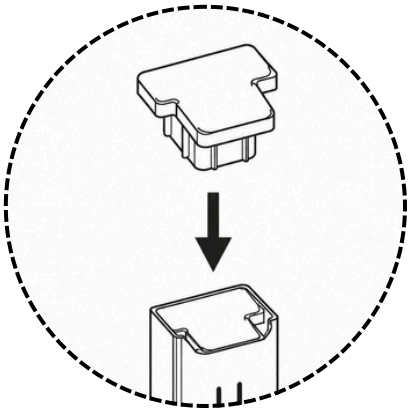
4 Install side safety rails (F) on both sides of the lower level. Fit both ends of each safety rail onto the tabs on the inner sides of the uprights at a height that best suits the dimensions of the tyres.



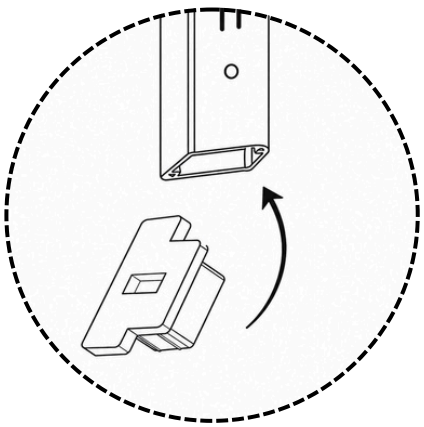


Repeat this procedure
on the other side of the rack.

5 Insert the 4 upper plastic caps (D) into the openings at the top of all 4 uprights (A).

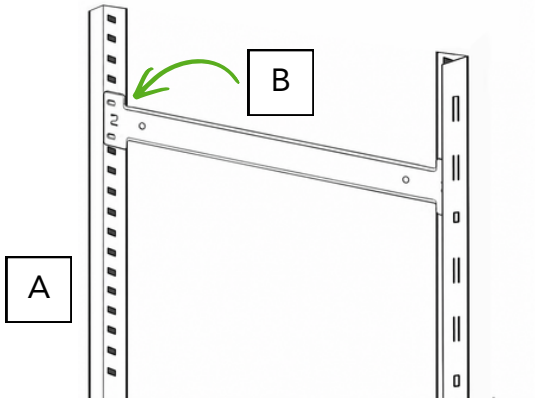


6 Insert the 4 lower plastic caps (C) into the openings at the bottom of all 4 uprights (A).

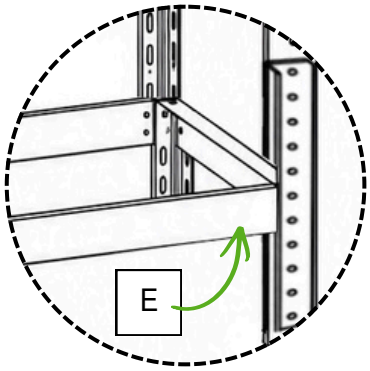


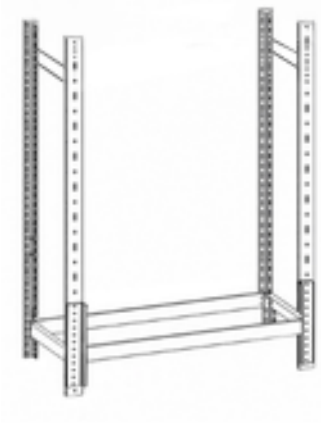
ENG

1 Kössön össze két állványoszlopot (A) a felső részen egy oldalsó profillemez (B) segítségével. Helyezze az oldalsó profillemez mindkét végét az állványoszlopok belső oldalán található fülekre. Ismételje meg ugyanezt az eljárást az alsó részen is, olyan magasságban, amely a legjobban megfelel a gumiabroncsok magasságának. Ugyanígy állítsa össze a második oszloppárt is.

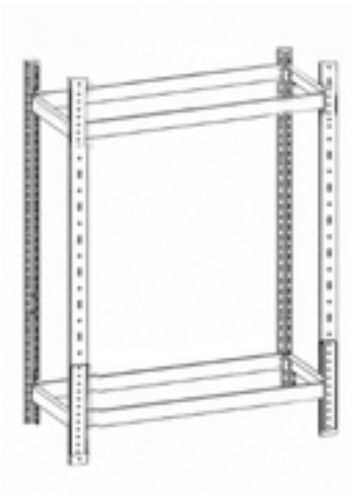


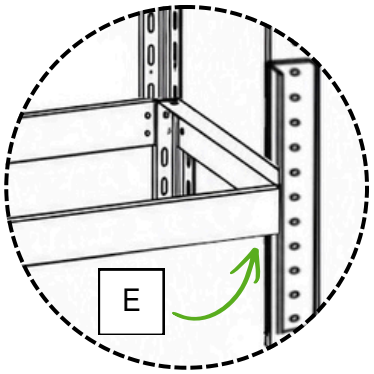
2 Miután mindkét oszloppárt összekötötte a felső és az alsó részen, kapcsolja össze őket egymással. Vegye a H alakú merevítőt (E), és először rögzítse az egyik oldalát két csavarral (G) az egyik oszloppárhoz az oldalsó profillemez (B) magasságában található előkészített szerelőnyílásokon keresztül. Ezután ugyanígy rögzítse a merevítő másik oldalát két csavarral (G) a második oszloppárhoz. Ismételje meg ezt az eljárást az állvány másik oldalán is.



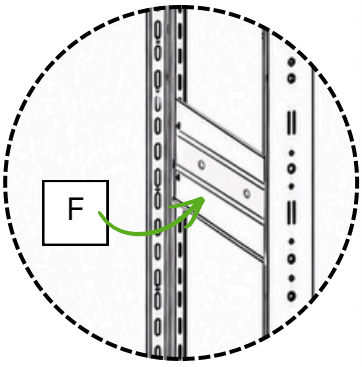


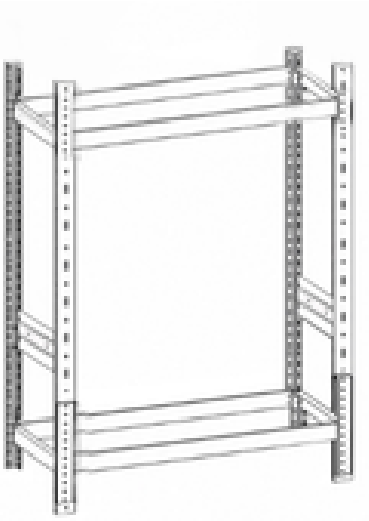
3 Ugyanígy (az 1. és 2. lépés szerint) folytassa a szerelést az állvány felső részén, hogy kialakítsa a gumiabroncsok számára a második szintet.





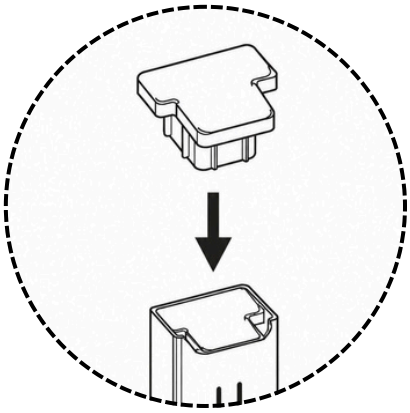
4 Az alsó szinten mindkét oldalon szerelje fel az oldalsó védőkorlátokat (F). Helyezze minden védőkorlát mindkét végét az állványoszlopok belső oldalán található fülekre olyan magasságban, amely a legjobban megfelel a gumiabroncsok méretének.



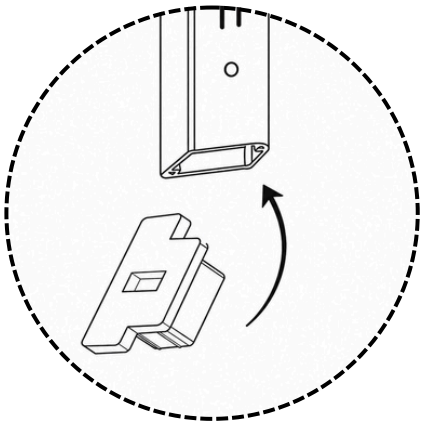


Ismételje meg ezt az eljárást az állvány másik oldalán is.

5 Helyezze be a 4 felső műanyag zárókupakot (D) mind a 4 állványoszlop (A) felső nyílásába.

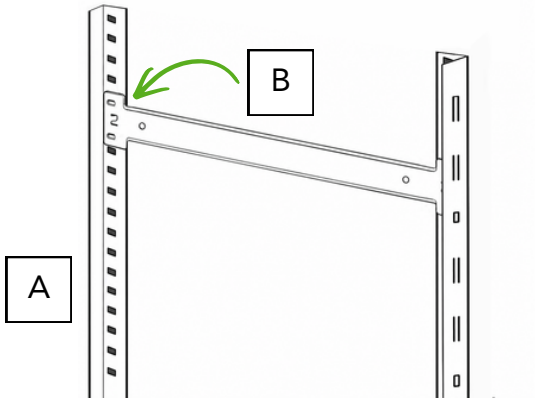


6 Helyezze be a 4 alsó műanyag zárókupakot (C) mind a 4 állványoszlop (A) alsó nyílásába.

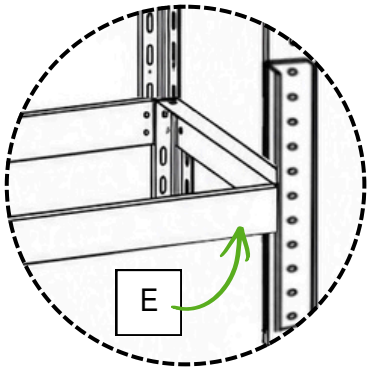


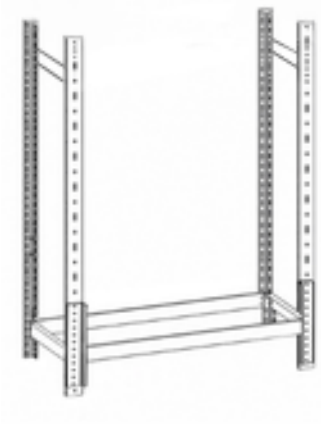
HU

1 Połącz dwa słupki (A) w górnej części za pomocą bocznej blachy profilowej (B). Zamocuj oba końce bocznej blachy profilowej na wypustkach znajdujących się po wewnętrznej stronie słupków. Powtórz tę samą czynność w dolnej części, na wysokości najlepiej odpowiadającej wysokości opon. W ten sam sposób przygotuj drugą parę słupków.

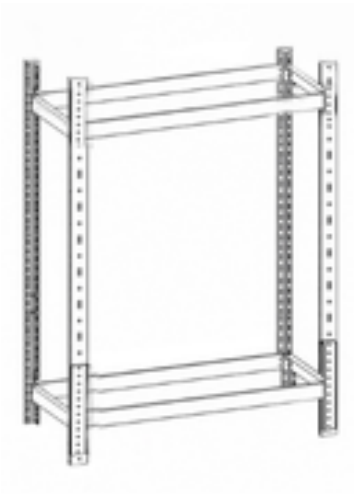


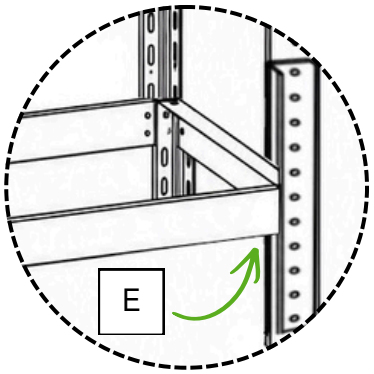
2 Po połączeniu obu par słupków w górnej i dolnej części połącz je ze sobą. Weź wzmocnienie w kształcie litery H (E) i najpierw przykręć jedną jego stronę do jednej pary słupków za pomocą dwóch śrub (G), wykorzystując przygotowane otwory montażowe na wysokości bocznej blachy profilowej (B). Następnie w ten sam sposób przykręć drugą stronę wzmocnienia do drugiej pary słupków za pomocą dwóch śrub (G). Powtórz tę czynność również po drugiej stronie regału.



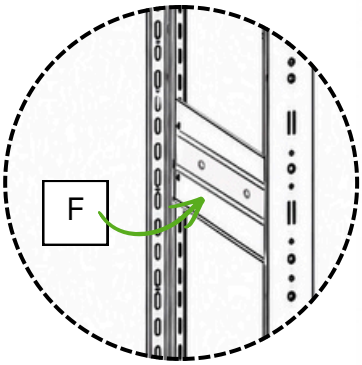


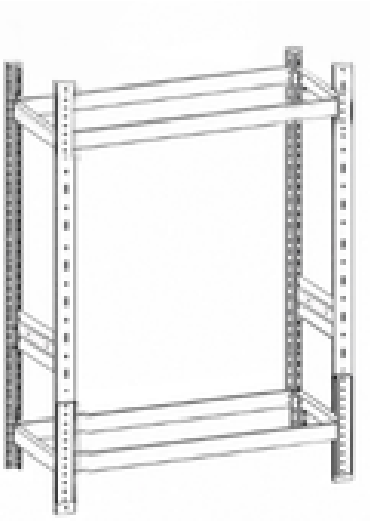
3 W ten sam sposób (jak w krokach 1 i 2) kontynuuj montaż w górnej części regału, aby utworzyć drugi poziom na opony.





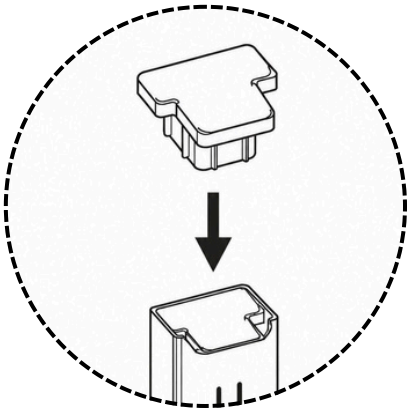
4 Na dolnym poziomie zamontuj po obu stronach boczne zabezpieczenia (F). Zamocuj oba końce każdego zabezpieczenia na wypustkach znajdujących się po wewnętrznej stronie słupków, na wysokości najlepiej odpowiadającej wymiarom opon.



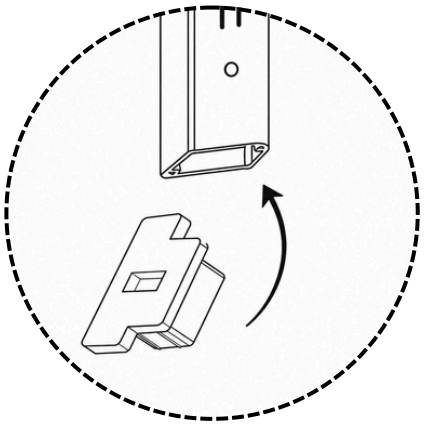


Powtórz tę czynność również po drugiej stronie regału.

5 Umieść 4 górne plastikowe zaślepki (D) w otworach na górze wszystkich 4 słupków (A).

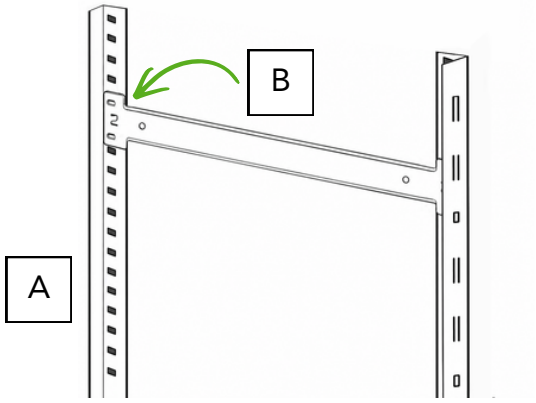


6 Umieść 4 dolne plastikowe zaślepki (C) w otworach na dole wszystkich 4 słupków (A).

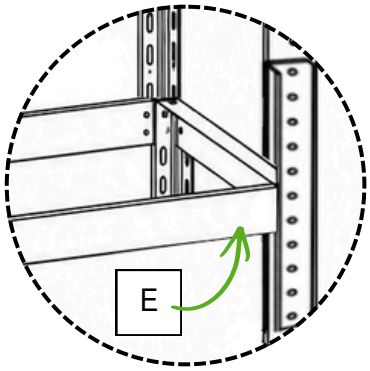


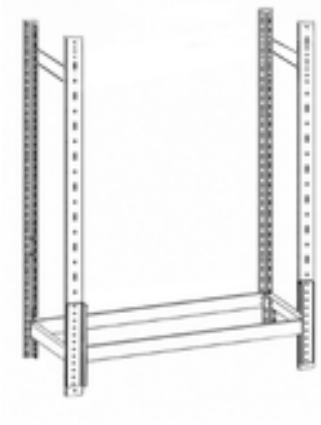
PL

1 Conectați doi stâlpi verticali (A) în partea superioară folosind o placă profilată laterală (B). Fixați ambele capete ale plăcii profilate laterale pe proeminențele de pe partea interioară a stâlpilor. Repetați aceeași procedură în partea inferioară, la o înălțime care corespunde cel mai bine înălțimii anvelopelor. Asamblați în același mod și a doua pereche de stâlpi.

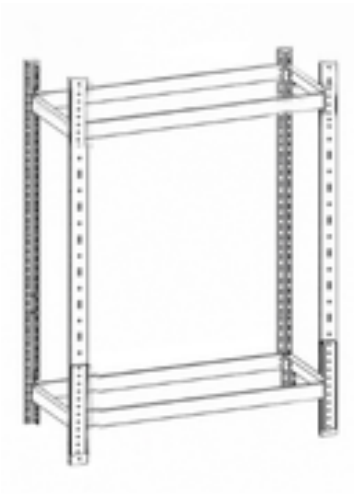


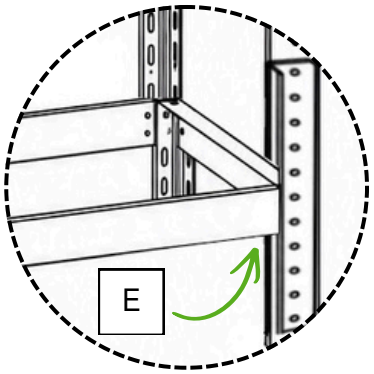
2 După conectarea ambelor perechi de stâlpi în partea superioară și inferioară, uniți-le între ele. Luați elementul de rigidizare în formă de H (E) și fixați mai întâi o parte a acestuia de o pereche de stâlpi folosind două șuruburi (G), prin orificiile de montaj pregătite la înălțimea plăcii profilate laterale (B). Apoi fixați în același mod cealaltă parte a elementului de rigidizare de a doua pereche de stâlpi, folosind două șuruburi (G). Repetați această procedură și pe cealaltă parte a raftului.



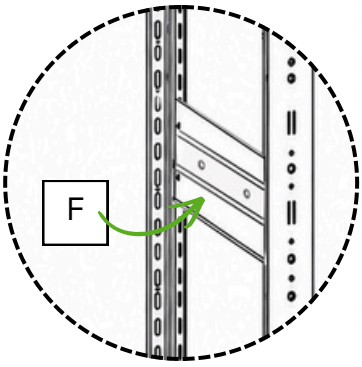


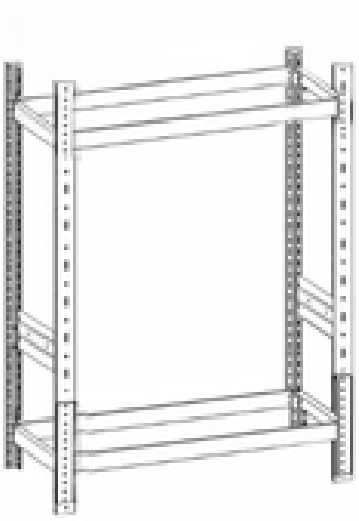
3 Continuați în același mod (ca la pașii 1 și 2) în partea superioară a raftului, pentru a crea al doilea nivel pentru anvelope.





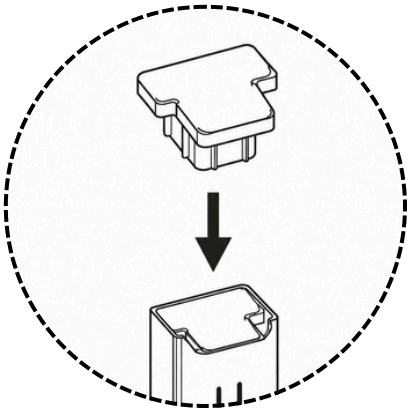
4 Montați barele laterale de protecție (F) pe ambele părți ale nivelului inferior. Fixați ambele capete ale fiecărei bare pe proeminențele de pe partea interioară a stâlpilor, la o înălțime care corespunde cel mai bine dimensiunilor anvelopelor. Repetați această procedură și pe cealaltă parte a raftului.



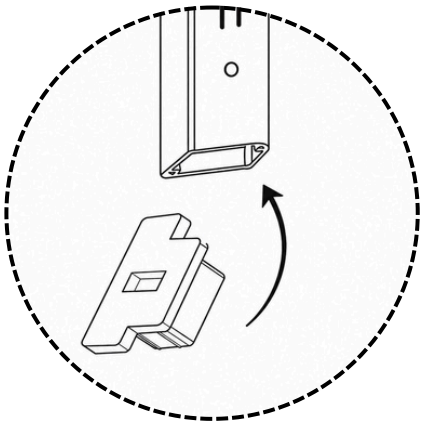


Powtórz tę czynność również po drugiej stronie regału.

5 Introduceți cele 4 capace superioare din plastic (D) în orificiile din partea superioară a tuturor celor 4 stâlpi (A).

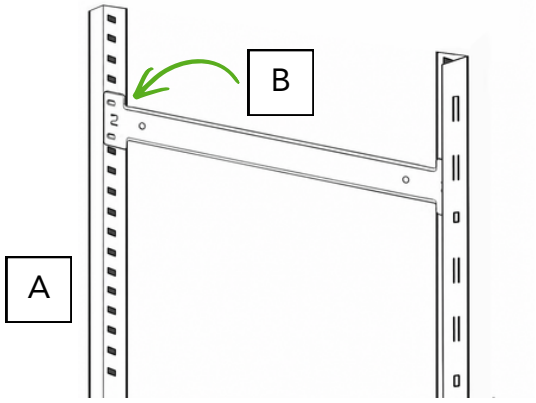


6 Introduceți cele 4 capace inferioare din plastic (C) în orificiile din partea inferioară a tuturor celor 4 stâlpi (A).

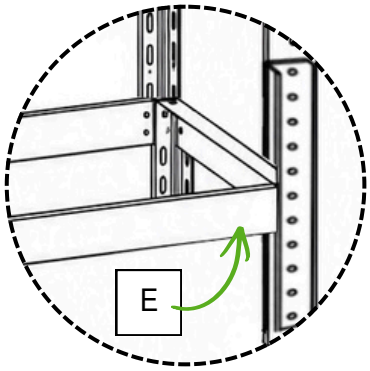


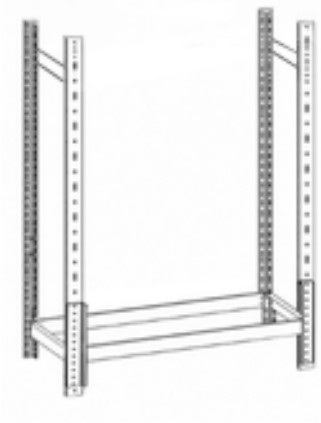
RO

1 Collegare due montanti (A) nella parte superiore utilizzando una piastra profilata laterale (B). Posizionare entrambe le estremità della piastra profilata laterale sulle sporgenze presenti sul lato interno dei montanti. Ripetere la stessa procedura nella parte inferiore, a un'altezza che meglio si adatta all'altezza degli pneumatici. Assemblare allo stesso modo anche la seconda coppia di montanti.

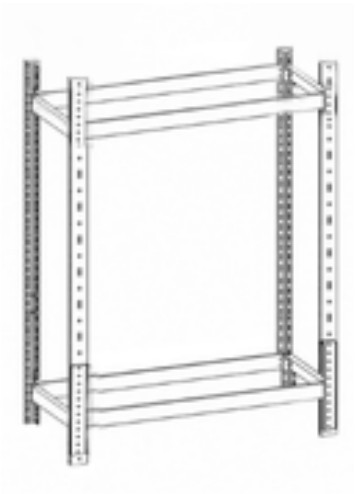


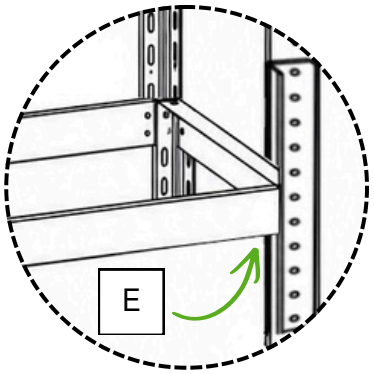
2 Dopo aver collegato entrambe le coppie di montanti nella parte superiore e inferiore, unirle tra loro. Prendere il rinforzo a forma di H (E) e fissare prima un lato a una coppia di montanti utilizzando due viti (G) negli appositi fori di montaggio predisposti all'altezza della piastra profilata laterale (B). Successivamente, fissare allo stesso modo l'altro lato del rinforzo alla seconda coppia di montanti utilizzando due viti (G). Ripetere questa procedura anche sull'altro lato della scaffalatura.



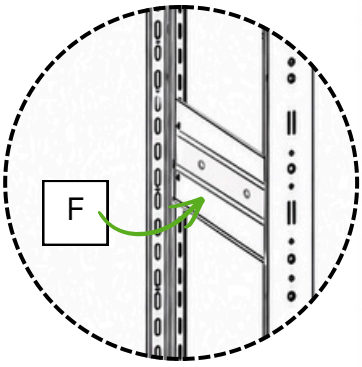


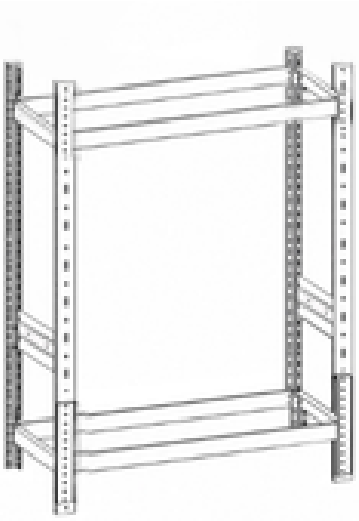
3 Procedere allo stesso modo (come nei passaggi 1 e 2) nella parte superiore della scaffalatura per creare il secondo livello per gli pneumatici.





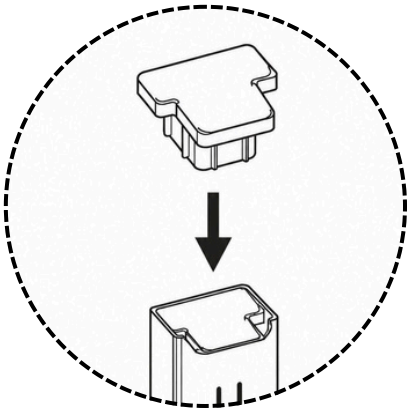
4 Montare le barre laterali di sicurezza (F) su entrambi i lati del livello inferiore. Posizionare entrambe le estremità di ciascuna barra sulle sporgenze presenti sul lato interno dei montanti, a un'altezza che meglio si adatta alle dimensioni degli pneumatici.



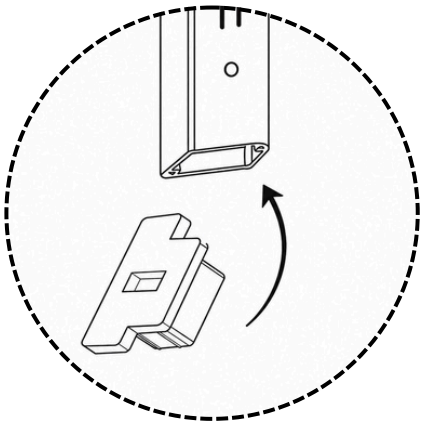


Ripetere questa procedura
anche sull'altro lato della scaffalatura.

5 Inserire i 4 tappi superiori in plastica (D) nei fori sulla parte superiore di tutti e 4 i montanti (A).

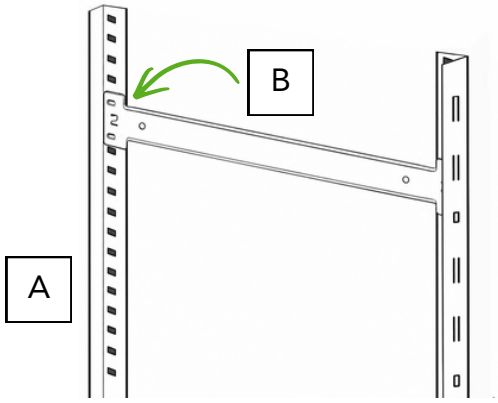


6 Inserire i 4 tappi inferiori in plastica (C) nei fori sulla parte inferiore di tutti e 4 i montanti (A).

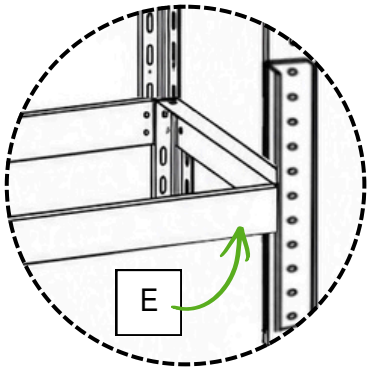


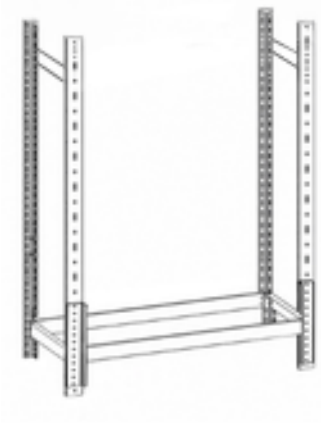
IT

1 Conecte dos montantes (A) en la parte superior utilizando una placa perfilada lateral (B). Coloque ambos extremos de la placa perfilada lateral sobre las pestañas situadas en la cara interior de los montantes. Repita el mismo procedimiento en la parte inferior, a una altura que se adapte mejor a la altura de los neumáticos. Monte el segundo par de montantes de la misma manera.

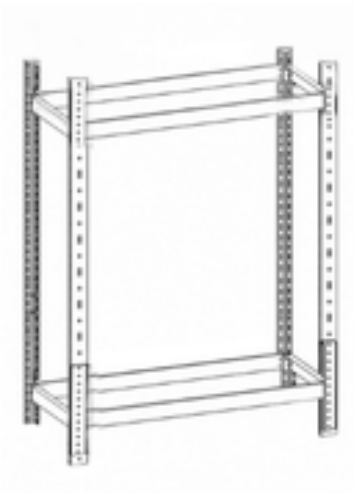


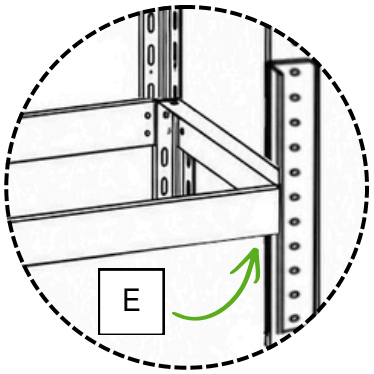
2 Después de conectar ambos pares de montantes en la parte superior e inferior, únalos entre sí. Tome el refuerzo en forma de H (E) y fije primero uno de sus lados a un par de montantes utilizando dos tornillos (G) en los orificios de montaje preparados a la altura de la placa perfilada lateral (B). A continuación, fije del mismo modo el otro lado del refuerzo al segundo par de montantes utilizando dos tornillos (G). Repita este procedimiento también en el otro lado de la estantería.



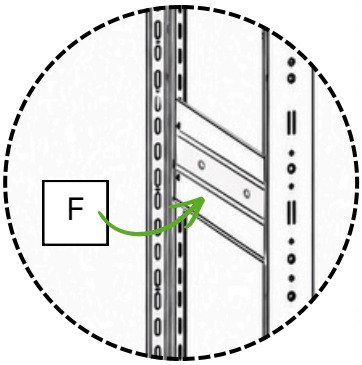


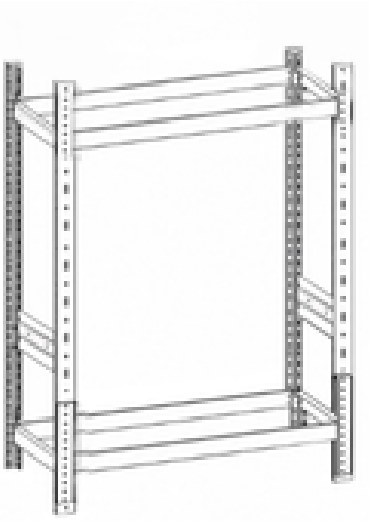
3 Continúe de la misma manera (como en los pasos 1 y 2) en la parte superior de la estantería para crear el segundo nivel para los neumáticos.





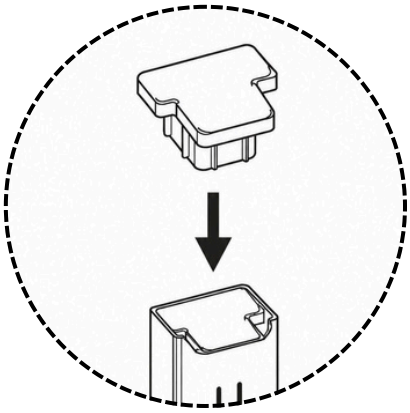
4 Instale las barras laterales de seguridad (F) en ambos lados del nivel inferior. Coloque ambos extremos de cada barra sobre las pestañas situadas en la cara interior de los montantes, a una altura que se adapte mejor a las dimensiones de los neumáticos.



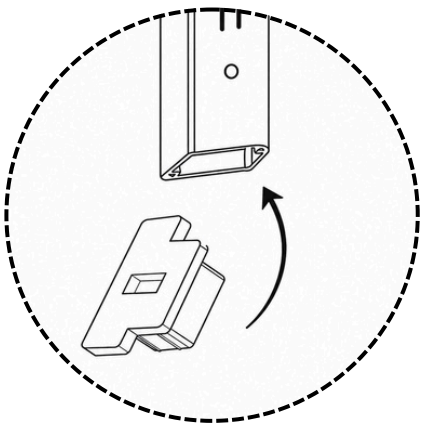


Repita este procedimiento
también en el otro lado de la estantería.

5 Inserte las 4 tapas superiores de plástico (D) en los orificios de la parte superior de los 4 montantes (A).



6 Inserte las 4 tapas inferiores de plástico (C) en los orificios de la parte inferior de los 4 montantes (A).



ES